

## RESPECT DE L'OBLIGATION D'INFORMATION EN VERTU DE L'ARTICLE 13 RGPD

Étant donné que la société ISOTRA a.s., TVA: 47679191, ayant son siège social à Bílovecká 2411/1, 746 01 Opava, inscrite au registre du commerce tenu par le tribunal régional d'Ostrava, sous le no. N ° B 3169 (ci-après également «responsable du traitement») en tant que responsable du traitement des données à caractère personnel, traite les données à caractère personnel au sens du règlement général sur la protection des données à caractère personnel (ci-après dénommé «RGPD»), pour la plupart des activités de traitement, il occupe la position de responsable du traitement des données à caractère personnel. Exceptionnellement, ISOTRA a.s. également en tant que sous-traitant de données personnelles.

La protection et la sécurité des données personnelles traitées à ISOTRA a.s. sont la priorité. ISOTRA a.s. consacre donc les données personnelles et leur protection aux données personnelles. Pour cette raison, dans ce document, il informe les personnes concernées sur le traitement réalisé des données personnelles et sur leurs droits en relation avec le traitement de leurs données personnelles. Informations sur les principes de traitement des données personnelles observés dans ISOTRA a.s. et pour plus d'informations sur les droits des personnes concernées, voir <https://www.artosi.fr/principes-du-traitement-des-donnees-personnelles-dans-la-societe-isotra-a-s>

ISOTRA a.s. remplissant ainsi ses obligations d'information envers les entités conformément à l'article 13 du RGPD.

Adresse e-mail de l'administrateur: [isotra@isotra.cz](mailto:isotra@isotra.cz)

Adresse postale: Bílovecká 2411/1, 746 01 Opava

Boîte de données: 8wiemb6

Les finalités spécifiques du traitement, les raisons juridiques du traitement, les catégories de données personnelles traitées, les destinataires et le temps de traitement sont clairement indiqués dans le tableau ci-dessous.

Les données personnelles traitées ne sont pas transférées par le responsable du traitement à un pays tiers ou à une organisation internationale. Les données personnelles fournies peuvent être utilisées pour la prise de décision sur la base d'un traitement automatisé, d'un profilage.

	Finalité du traitement des données personnelles	Raison légale du traitement des données personnelles <sup>1</sup>	Catégories de données personnelles	Destinataires i	Temps de stockage
1.	Dossiers de contrat	Intérêt légitime de l'administrateur	Nom, prénom, date de naissance, numéro de naissance, numéro d'identification, numéro de TVA d'une personne physique d'entreprise, force de l'entreprise d'une personne physique d'affaires, adresse de résidence permanente, adresse de contact, numéro de téléphone, adresse e-mail, numéro de compte bancaire, signature	Représentant légal externe IBM Global Services Delivery Center Czech Republic, s.r.o., IČO 26244535,	10 ans
2.	Preuve des offres des fournisseurs, preuve des clients	Intérêt légitime de l'administrateur	Nom, prénom, numéro de téléphone, adresse e-mail, siège social de la personne physique, signature		5 ans
3.	Création et enregistrement des commandes	Exécution du contrat, intérêt légitime de l'administrateur	Nom, prénom, adresse résidentielle, numéro de téléphone, adresse e-mail, numéro de TVA d'une personne physique, signature	K2 atmitec s.r.o., TVA 42767717	3 ans
4.	Émission de factures, protocoles de remise	Respect des obligations légales, exécution du contrat	Nom, prénom, adresse e-mail, numéro de téléphone, siège social de la personne physique, signature	Institution bancaire afin de sécuriser le paiement	conformément à la loi n ° 563/1991 Coll., sur la comptabilité
5.	Délivrance de documents de caisse	Respect des obligations légales, exécution du contrat	Nom, prénom, adresse de résidence		3 ans
6.	Assurer le transport des marchandises, la réception des marchandises	Exécution du contrat, intérêt légitime de l'administrateur	Nom, prénom, adresse résidentielle, adresse e-mail, numéro de téléphone, signature	Transporteurs externes	5 ans
7.	Traitement des réclamations	Respect des obligations légales, exécution du contrat	Nom, prénom, adresse résidentielle, numéro de téléphone, adresse e-mail, signature, numéro de compte bancaire		5 ans
8.	Recouvrement de créances	Exécution du contrat	Nom, prénom, adresse de résidence, date de naissance, numéro de naissance, numéro de TVA de la personne physique faisant des	Représentant légal externe Creditreform s.r.o., TVA 49615076, EOS KSI République Tchèque, s.r.o., TVA	10 ans

<sup>1</sup> Au sens de l'article 6 du RGPD.

			affaires, siège social, numéro de téléphone, numéro de compte bancaire, adresse e-mail, numéro de téléphone, signature	25117483,	
9.	Utilisation des systèmes d'information des administrateurs, courrier électronique, sauvegarde des données	Respect de l'obligation légale, exécution du contrat, intérêt légitime de l'administrateur	Nom, prénom, date de naissance, numéro de naissance, numéro d'identification, numéro de TVA d'une personne physique d'entreprise, force de l'entreprise d'une personne physique d'affaires, adresse de résidence permanente, adresse de contact, numéro de téléphone, adresse e-mail, numéro de compte bancaire, signature	ID – KARTA s.r.o., TVA 25356259 VUMS LEGEND, TVA 61855057 K2 atmitec s.r.o., TVA 42767717 TPV group s.r.o., TVA 25941879 ICZ a.s., TVA 25145444 ATTN Consulting s.r.o., TVA 25894978 Poneco Poděbrady s.r.o., TVA 61682322 NAM system, a.s., TVA 25862731 NetDirect s.r.o. , TVA 24271098 webProgress, s.r.o., , TVA 26282143 DMS s.r.o., TVA 49436392	10 ans pour les besoins des systèmes d'information et de sauvegarde des données 1 an pour l'utilisation du courrier électronique
10.	Suivi et enregistrement des clients en lien avec leur moral de paiement	Intérêt légitime de l'administrateur	Nom, prénom, numéro de TVA d'une entreprise physique	BISNODE République Tchèque, TVA 45806314	10 ans
11.	Organisation de concours pour les clients et remplissage du formulaire de contact client situé sur le site de l'administrateur	Intérêt légitime de l'administrateur	Nom, prénom, adresse e-mail, numéro de téléphone	Facebook webProgress, s.r.o.,TVA 26282143	3 mois
12.	Exploitation d'un e-shop B2B destiné aux entreprises d'assemblage	Exécution du contrat	Nom, prénom, numéro de TVA, adresse résidentielle, adresse e-mail, numéro de téléphone	NetDirect s.r.o., TVA 24271098 webProgress, s.r.o.,IČO 26282143	5 ans
13.	Fonctionnement du site portal.isotra.cz pour l'insertion de contacts par les commerciaux	Intérêt légitime de l'administrateur	Nom, prénom, numéro de TVA, adresse e-mail, numéro de téléphone	webProgress, s.r.o.,TVA 26282143	5 ans
14.	Envoi d'une newsletter aux clients	Intérêt légitime du responsable du traitement, consentement de la personne concernée	Nom, prénom, adresse e-mail,	webProgress, s.r.o.,TVA 26282143	1 an

15.	Fonctionnement du système de caméra dans les locaux de l'administrateur	Intérêt légitime de l'administrateur	Enregistrement video		3 mois
-----	---	--------------------------------------	----------------------	--	--------

En plus des informations ci-dessus, le responsable du traitement ajoute que les données à caractère personnel sont traitées pendant le temps nécessaire pour atteindre les finalités ci-dessus et transmises aux destinataires uniquement dans la mesure minimale nécessaire pour atteindre l'objectif.

Si vos données personnelles sont traitées sur la base d'une raison légale de l'intérêt légitime du responsable du traitement (conformément à l'article 6, paragraphe 1, point f), du RGPD), cet intérêt est le bon respect des obligations découlant des contrats conclus entre lui, des partenaires commerciaux, des clients ou d'autres entités. , revendication éventuelle de réclamations légales par l'administrateur et exercice d'activités relevant du domaine d'activité de l'administrateur. Le système de caméra est utilisé par l'administrateur dans ses locaux pour la protection des personnes et des biens situés dans les locaux de l'administrateur. Le suivi et l'enregistrement des clients par rapport à leur moral de paiement sont effectués afin de protéger les intérêts financiers de l'administrateur et d'empêcher la conclusion de contrats avec des entités qui ont à plusieurs reprises manqué à leurs obligations.

Le responsable du traitement informe les personnes concernées de leur droit de demander l'accès aux données personnelles traitées, la correction des données personnelles traitées, la suppression des données personnelles traitées, les restrictions au traitement des données personnelles traitées et le droit à la portabilité des données personnelles traitées dans les conditions énoncées aux articles 15 à 20 du RGPD.

Le responsable du traitement informe par la présente les personnes concernées du droit de s'opposer au traitement de leurs données personnelles dans les conditions énoncées à l'article 21 du règlement GDPR.

**Le plaignant a le droit d'exercer les droits et objections ci-dessus sous forme papier écrite (demande avec une signature officiellement vérifiée) ou sous forme électronique (e-mail avec une signature électronique reconnue ou un message de données) sur les coordonnées de l'administrateur mentionné ci-dessus.**

Si vous pensez que le traitement de vos données personnelles enfreint le RGPD, vous avez le droit de déposer une plainte auprès de l'Office de protection des données personnelles.